

哀謝

先考譚瑞榮公府君之喪經於六月四日下午一時假座士嘉堡殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於士嘉堡墓園荷蒙 宗親戚友世誼賜臨花圈輓詞親臨執紼素車隨送高誼隆情存均感此哀謝

反服母吳氏
未亡人馮氏
孤子國樑
義子國華
孤女麗華麗麗麗麗麗麗麗麗麗麗
長婿梁林輝
次婿曹冠英
外孫梁偉豐曹家強同叩謝
厚恩芳名 恕不稱呼

哀謝

「曉儀」馮文勝五元，馮文勝一百元，馮文勝一百五十元，梁林輝一百元，曹冠英一百元，梁林輝一百元，梁林輝一百元，馬連駒五十元，陳錦傑五十元，聯昌五十元，岑俊俊四十元，吳瑞活，馮錦，奇花衣箱，「每三十元」俞成孝，曹詠潛，吳薇，馮博陵，楊聯，岑秀林，岑國仕「每二十元」陳炳，岑華慧，鄭潮集「每十五元」岑傑，茂才，錫維，順昌，英邁，茂泉，建源，培源，芳源，家倫，錫鴻，明裕，號年，元和，金滿，文源，岑年，兆祥，馮瑞祺，黃金元，朱錫甜，黃甘，吳永晴，李北良，馮繼端，鄭榮俊，伯亮，天榮，堯廷，煥新，暖國，有進，黃華業，盧煥元，譚沃森，司徒昌，莫日榮，孫思生，陳孔耀，陳炳活，林登，陳永，馮和，國仕，梁女蘭，黃錦賢，周日昇，「以上每十元」南平，別墅，岑文光，錫榮，明榮，茂亮，華煜，順祥，松源，鄭新炳，瑞超，灼燕，伯壯，忠誠，春雨，元卓，郁錫，馮文官，自沛，潤來，馮其，千亮母，蔡振明，謝長進，陳榮喜，陳貴，文田，劉母，吳母，溫母，黃文忠，李金河，李值南，雷惠祥，楊橋深，陳孔迪，朱郁濃，陳錫宗，唐治「以上每五元」黃慶嬌，麗珍，國欽，國蔚，元暖，榮光，蕭志成，關崇春，胡華瀚，區瑞霖，關福瑞，周煥燦，李奇萍，余翠玉，鍾偉儒，關母，盧榮海，岑寶賢「以上每三元」余文顯，雷瑞，林嬌，伍輝，許媽，陳超，伍美珍，趙燕明，鄭月嬌，馬源裕，李春英，黃雪屏，劉麗娟，陳雁婷，伍美珍，黃適壽，Betty Wang「每二元」李嬌，雷嬌，陳嬌，譚景，陳珠萍每一元。

哀謝

本黨老叔父嚴錫卿公府君之喪經鄭榮康君委託本黨社代為辦理經於五月三十一日在士嘉堡殯儀館舉行喪禮安葬於乃慶墳場松柏墓園荷蒙宗親友好惠賜花圈輓聯聯聯執紼素車致送高誼隆情存均感此哀謝

哀謝

乃慶墳中國民治黨分部
達權支社同人代謝
厚恩芳名 恕不稱呼
「曉儀」鄭榮康夫婦六百元，梁影仰五十元，當近黨社，周明煜，鄭伯祥，劉毅明，劉慈北，鄭榮沛，鄭玉蒼，以上每五元「鄭瑞聲三元，武連發二元，鄭國裕三元」。

哀謝

「花園」乃慶民治黨，達權社，岑崇榮，徐炳賢，黃子維，葉燦基另購儀三星同，譚子華，譚子彰，譚子富，黃星才另購儀三星同，黃天華，馮瑞兒，鄭榮榮，鄭庭礎另購儀三星同，葉廣贊，馬發紹，曾紀良，鄭連棟，關崇基另購儀五元同，鄭錦帆，鄭錦富，鄭務本，鄭兆權，鄭樹榮同，梁影仰，鄭家棟，鄭務本，鄭實純同。

哀謝

「素車」鄭錦帆，鄭兆權，鄭務本，鄭榮榮，鄭榮濟，譚子富，馮瑞兒，梁影仰。
如有錯漏 祈為見諒

紹裘，鄭正養，鄭德倫，胡岳，鄭植深，馮福貴，張繼如，鄭忠惠，伍福均，馮修其，馮明洋，馮福相，馮千亮，馮庭，馮潤棠，文觀，振欽，鄭書，鄭華銳，向植，慶歡，葉強，遠讓，其浩，樹錦，頌廷，樹輝，運利，維錦，春林運利，鄭庭，鄭瑞，鄭強，連長，治俊，偉明「以上鄭庭」岑百祥，國慶，元亨，佳樹，金滿，傑偉，鍾秀，廣流，南平別墅。

Richman Rest #1 Mr. & Mrs. G. Lang Mr. & Mrs. S. Chin Union Gospel Mission Mr. R. Lowe Franklin Chinese Gospel Church Mrs. C. Fong Mr. & Mrs. C. Chin Mr. & Mrs. J. Chin
素車太多，恕不另錄
如有錯漏 希祈見諒

本黨老叔父嚴錫卿公府君之喪經鄭榮康君委託本黨社代為辦理經於五月三十一日在士嘉堡殯儀館舉行喪禮安葬於乃慶墳場松柏墓園荷蒙宗親友好惠賜花圈輓聯聯聯執紼素車致送高誼隆情存均感此哀謝

「曉儀」鄭榮康夫婦六百元，梁影仰五十元，當近黨社，周明煜，鄭伯祥，劉毅明，劉慈北，鄭榮沛，鄭玉蒼，以上每五元「鄭瑞聲三元，武連發二元，鄭國裕三元」。

「花園」乃慶民治黨，達權社，岑崇榮，徐炳賢，黃子維，葉燦基另購儀三星同，譚子華，譚子彰，譚子富，黃星才另購儀三星同，黃天華，馮瑞兒，鄭榮榮，鄭庭礎另購儀三星同，葉廣贊，馬發紹，曾紀良，鄭連棟，關崇基另購儀五元同，鄭錦帆，鄭錦富，鄭務本，鄭兆權，鄭樹榮同，梁影仰，鄭家棟，鄭務本，鄭實純同。

「素車」鄭錦帆，鄭兆權，鄭務本，鄭榮榮，鄭榮濟，譚子富，馮瑞兒，梁影仰。
如有錯漏 祈為見諒

「花園」乃慶民治黨，達權社，岑崇榮，徐炳賢，黃子維，葉燦基另購儀三星同，譚子華，譚子彰，譚子富，黃星才另購儀三星同，黃天華，馮瑞兒，鄭榮榮，鄭庭礎另購儀三星同，葉廣贊，馬發紹，曾紀良，鄭連棟，關崇基另購儀五元同，鄭錦帆，鄭錦富，鄭務本，鄭兆權，鄭樹榮同，梁影仰，鄭家棟，鄭務本，鄭實純同。

何相館
19 E. Pender St. 電話：日 681-5848 夜 879-5506
藝術人像 結婚喜照
園林風景 隨意選配
紀念寫真 翻影舊相
特約外影 沖晒放大
二張二元五角
彩色射印
每張廿五仙

三美電子行
SEMITRONIC PARTS CO.
714 Main St., Vancouver, B.C.
Phone: 688-4219
大幫辦到
AC-DC 卡式機
每架只賣
四十一元九
精工修理
取價特廉

新組十組柏文
高爾西區，靜中帶旺，近交通，購物商場，五組一睡房，四組兩睡房，一組三睡房，最合自住兼管理，租客一流，長年客滿，年收租兩萬多元，開價廿四萬五千元，歡迎查詢或實地看屋。

餐室連實業出賣
位卑仔(離卑卑兩個半鐘車)，生意極好，少競爭，實業七年新，前舖後居，業主退休，七年來首次出讓，開價九萬五千元，現款四萬，創業者之好機會。

入息屋出售
位1404 McLean Dr., 近卑卑堅固三組獨立柏文，一組一睡房，兩組一睡房，全年收租五千二百，或自住一組，餘款可供屋，開價五萬四千，請勿失良機。

宜洗盤碗兼打什壹名
請來面議。電話：224-0640
5778 University Blvd. B.C. 大學

沙省中西餐館出賣
位於沙省溫哥華，有座位三十式，生意良好，設備新穎，新裝有3200 B.U.冷氣機，有來去水，天然煤氣，各項用具齊全，樓上住宅有冷暖氣，裝修新穎，有貳房，一廳，25X12另浴房，業主因有別業，無暇兼顧，割價急售，生意連實業，取價一萬元，可充銀期，有意者請來信接洽。
Wilson Cafe, Box 26, Weston, Sask. Tel. 306-357-2011

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.
新到特別廉價
21/25 香港
21/30 澳洲
台灣冰蝦
五十磅庄台灣味精

雲南白藥
直接進口
批發零售 壹律歡迎

華聲無線電器行
4648 KINGSWAY, BURNABY
PHILCO FORD 飛歌牌
各款彩色黑白電視
機，立體擴聲機，
錄音機。
精工修理取價從廉
起貨快捷
電話：433-4515, 876-9462, 879-1087

通用電器行
TELEPHONE ELECTRICAL APPLIANCE
SALE & SERVICE
500 E. Hastings St., Vancouver, B.C.
Phone 253-0228 夜255-7431
本行新到大批
乾濕電兩用電
音機小電器
批發零售
廉價精工修理

清理服務及車去廢物
及掘土庫，拆屋，大小工程，一律歡迎
取價相宜。請電話：437-6271
地址：4667 Main St.

承接清理垃圾工務
Windy's Disposal 專門承接住宅或
商業樓宇，清理垃圾廢物等工務，免費
估價。電話：254-6008，接洽。

美聲唱碟公司
SOUND and MUSIC CO.
434 COLUMBIA STREET
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 684-9936
及修理
專售
電視機
彩色
電器

安號
QUON ON COMPANY LIMITED
438 MAIN STREET VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 681-1025 - 681-2733
本號經營旅遊事業歷史悠久
經驗豐富如有委託服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
太平洋歐洲豪華旅行團
起程日期九月三日
由本社負責人陳國先生帶往環遊
十國各大城市，全程二十三日，
食宿頭等旅店，請向本社詢問。
地址：片打街七十一號 電話六八三五一五六六
太平洋旅行社 林國良 啟

利煙有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 681-7595
各種香煙 蔗糖發行
大小光顧一律歡迎
一二九號奇化街
近緬街西邊半個街口

明和公司
Ming Wo Cookware Co.,
23 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7268
特製鋼煲鋼刀
各種廚房用具
美國的斯嘜中國樣樣
全鋼製或非常鋒利耐用
另有德國市必麥中國樣樣
全鋼鋒利光刀桑刀兩種

諾里冷氣工程
專科大小商業樓房冷氣工程。設計裝置
及修理。忠誠為僑胞服務。快捷妥當。
電話：八七二一，壹〇五九
3742 Midway St., Vancouver 10, B.C.

馬君宸
具政府牌照
專門修理雪櫃電爐洗衣機乾衣機
商業廚房設計新舊電火按裝修理
快捷可靠 收費特廉
電話三三七一三一

國信公司
TRANS-NATION
EMPORIUM LTD.
89 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
電話：682-2244
五十磅頂靚絲苗米 每包三十八元五
五十磅店派絲苗米 每包十九元五
五十磅頂靚絲苗米 每包十七元五
五十磅金塔絲苗米 每包十八元五